

**VERORDNUNG (EWG) Nr. 3042/83 DER KOMMISSION**

vom 28. Oktober 1983

zur Festsetzung der ab 7. November 1983 geltenden Ankaufspreise für Hinter-  
viertel bei Interventionen auf dem Rindfleischsektor

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (\*), zuletzt geändert durch die Akte über den Beitritt Griechenlands, insbesondere auf Artikel 6 Absatz 5 Buchstabe c),

in Erwägung nachstehender Gründe :

Nach der Verordnung (EWG) Nr. 1302/73 des Rates (\*\*), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 427/77 (\*\*), sind Qualitäten und Angebotsformen der anzukaufenden Erzeugnisse so festzusetzen, daß erstens der Notwendigkeit einer wirksamen Marktstützung sowie dem Gleichgewicht zwischen dem betreffenden Markt und den Märkten konkurrierender tierischer Erzeugnisse und zweitens den finanziellen Verantwortlichkeiten Rechnung getragen wird, die der Gemeinschaft dabei zufallen. Es empfiehlt sich deshalb, die Ankäufe auf bestimmte Angebotsformen von Fleisch zu beschränken.

Die untere und die obere Grenze der Ankaufspreise müssen so festgesetzt werden, daß die Interventionsstellen dem Wertunterschied des Fleisches je nach Alter, Gewicht, Körperbau und Mastzustand der Tiere Rechnung tragen können.

Die oberen Grenzen der Ankaufspreise sind entsprechend der Höhe des mit der Verordnung (EWG) Nr. 1213/83 des Rates (\*\*\*) festgesetzten Interventionspreises für das Vermarktungsjahr 1983/84 festzusetzen, wobei die Koeffizienten gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78 der Kommission (\*\*\*\*), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2427/83 (\*\*\*\*), anzuwenden sind.

(\*) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.

(\*\*) ABl. Nr. L 132 vom 19. 5. 1973, S. 3.

(\*\*\*) ABl. Nr. L 61 vom 5. 3. 1977, S. 16.

(\*\*\*\*) ABl. Nr. L 132 vom 21. 5. 1983, S. 12.

(\*) ABl. Nr. L 261 vom 26. 9. 1978, S. 5.

(\*) ABl. Nr. L 238 vom 27. 8. 1983, S. 22.

Das gleichzeitige Angebot von Hinter- und Vorderviertel desselben Tierkörpers erleichtert die Kontrollen der Interventionsstelle hinsichtlich der Einhaltung der Bestimmungen über Qualität und Klassifizierung des angebotenen Fleisches. Es ist daher die Möglichkeit vorzusehen, daß die Interventionsstellen im Hinblick darauf verlangen können, daß ihnen die beiden Viertel zusammen angeboten werden.

Der Verwaltungsausschuß für Rindfleisch hat nicht innerhalb der ihm von seinem Vorsitzenden gesetzten Frist Stellung genommen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*

Die Interventionsstellen kaufen ab 7. November 1983 die nach den Bedingungen der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78 angebotenen Hinterviertel zu Preisen an, die innerhalb der im Anhang für die einzelnen Erzeugnisse festgesetzten Grenzen liegen, wobei Alter, Gewicht, Körperform und Mastzustand der Tiere, von denen sie stammen, berücksichtigt werden.

Gegenstand von Interventionskäufen gemäß den vorstehenden Bedingungen kann nur Fleisch sein, das von männlichen Tieren stammt.

Auf Verlangen der Interventionsstelle ist ihr zusammen mit dem Hinterviertel das vom selben Tierkörper stammende Vorderviertel anzubieten.

*Artikel 2*

Die Verordnung (EWG) Nr. 2427/83 wird mit Wirkung vom 7. November 1983 aufgehoben.

*Artikel 3*

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 7. November 1983.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 28. Oktober 1983

*Für die Kommission*  
Poul DALSGER  
*Mitglied der Kommission*

---

## BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne  
 Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses  
 Τιμή αγοράς σε ECU ανά 100 χγρ προϊόντων  
 Buying-in price in ECU per 100 kg of product  
 Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits  
 Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti  
 Aankooprijns in Ecu per 100 kg produkt

	Maksimum Obere Grenze Ανώτατο όριο Upper limit Limite supérieure Limite superiore Bosengrenzen	Minimum Untere Grenze Κατώτατο όριο Lower limit Limite inférieure Limite inferiore Ondergrenzen
<b>BELGIQUE/BELGIË</b>		
— Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes, provenant des :		
— Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van :		
Bœufs 55 % — Osses 55 %	418,701	397,543
Taureaux 55 % — Stieren 55 %	414,247	393,089
— Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :		
— Achtervoeten « pistola », snit op 8 ribben, afkomstig van :		
Bœufs 55 % — Osses 55 %	435,404	413,133
Taureaux 55 % — Stieren 55 %	432,064	409,792
<b>DANMARK</b>		
— Bagfjerdinger, udskåret med 5 ribben, af :		
Stude I	381,346	377,095
Tyre P	389,240	384,989
Ungtyre I	405,635	401,385
— Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte « pistoler », af :		
Stude I	397,134	392,883
Tyre P	405,635	401,385
Ungtyre I	422,638	418,387
<b>DEUTSCHLAND</b>		
— Hinterviertel, gerade Schnittführung mit 5 Rippen, stammend von :		
Bullen A	422,736	415,180
Ochsen A	415,180	407,624
<b>ΕΛΛΑΔΑ</b>		
— Οπίσθια τέταρτα ευθείας τομής με 5 πλευρές, προερχόμενα από :		
Μόσχο Β	459,042	455,158
Μόσχο Γ	455,935	452,051
— Οπίσθια τέταρτα τομής « pistola » με 8 πλευρές, προερχόμενα από :		
Μόσχο Β	478,201	474,188
Μόσχο Γ	474,964	470,951
<b>FRANCE</b>		
— Quartiers arrière, découpe droite à 3 côtes, provenant des :		
Bœufs U	474,268	457,632
Bœufs R	443,308	426,671
Bœufs O	417,738	401,102
Jeunes bovins U	443,616	430,676
Jeunes bovins R	424,208	411,268
Jeunes bovins O	395,404	382,464
— Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :		
Bœufs U	494,139	476,886
Bœufs R	461,792	444,539
Bœufs O	435,144	417,891
Jeunes bovins U	462,100	449,698
Jeunes bovins R	441,922	428,520
Jeunes bovins O	411,885	398,483

	Maksimum Obere Grenze Ανώτατο όριο Upper limit Limite supérieure Limite superiore Bovengrenzen	Minimum Untere Grenze Κατώτατο όριο Lower limit Limite inférieure Limite inferiore Ondergrenzen
<b>IRELAND</b>		
— <i>Hindquarters, straight cut at third rib, from:</i>		
Steers 1	389,850	384,062
Steers 2	378,178	372,390
— <i>Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:</i>		
Steers 1	406,096	400,074
Steers 2	393,942	387,921
<b>ITALIA</b>		
— <i>Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:</i>		
Vitelloni 1	510,813	501,119
Vitelloni 2	481,730	472,036
— <i>Quarti posteriori, taglio a 8 costole, detto pistola, provenienti dai:</i>		
Vitelloni 1	502,610	493,662
Vitelloni 2	474,273	465,324
<b>LUXEMBOURG</b>		
— <i>Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes, provenant des:</i>		
Bœufs, taureaux extra	415,360	407,342
— <i>Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des:</i>		
Bœufs, taureaux extra	432,732	424,491
<b>NEDERLAND</b>		
— <i>Achtersvoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:</i>		
Stieren, 1e kwaliteit	413,313	402,242
<b>UNITED KINGDOM</b>		
<b>A. Great Britain</b>		
— <i>Hindquarters, straight cut at third rib, from:</i>		
Steers M	390,573	386,306
Steers H	386,467	382,200
— <i>Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:</i>		
Steers M	406,850	402,405
Steers H	402,567	398,122
<b>B. Northern Ireland</b>		
— <i>Hindquarters, straight cut at third rib, from:</i>		
Steers L/M	382,346	378,078
Steers L/H	375,444	371,176
Steers T	377,593	373,326
— <i>Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:</i>		
Steers L/M	398,283	393,838
Steers L/H	391,090	386,645
Steers T	393,337	388,892